

MUSC 205 Music in New Worlds: Schedule

Prof. Cashner (Fall 2020)

Contents

| | |
|---|----------|
| Course Links | 3 |
| Unit 1. Orientation, East Asia | 3 |
| Week 1. Introduction | 3 |
| R 8/27. First encounters | 3 |
| Week 2. Methodology, Foundations | 3 |
| M 8/31, 9 a.m. <i>Weekly essay 1 due</i> | 3 |
| T 9/1. Global music histories; Music as a bridge between worlds | 3 |
| R 9/3. European practices of musical exchange; Iberians abroad | 3 |
| Week 3. India | 4 |
| M 9/7, 9 a.m. <i>No essay due (Labor Day)</i> | 4 |
| T 9/8. South Asian patterns of cultural exchange | 4 |
| R 9/10. Jesuits in Goa and the Mughal Court | 4 |
| Week 4. China, Japan | 4 |
| M 9/14, 9 a.m. <i>Weekly essay 2 due</i> | 4 |
| T 9/15. East Asian patterns of cultural exchange | 4 |
| R 9/17. Keyboards and Mateo Ricci in China | 5 |
| Unit 2. Latin America | 5 |
| Week 5 Mexico: Conquest and Conversion | 5 |
| M 9/21, 9 a.m. <i>Weekly essay 3 due</i> | 5 |
| T 9/22. Pre-Columbian Voices | 5 |
| R 9/24. Conquest, Conversion | 6 |
| Week 6. The Spanish Empire | 6 |
| T 9/29. Religious Devotion in the Spanish Empire | 6 |
| R 10/1. Overflow/catch-up | 6 |
| F 10/2, 5 p.m. <i>Research paper proposal due</i> | 6 |
| Week 7. South America, Philippines | 6 |
| M 10/5, 9 a.m. <i>Weekly essay 4 due</i> | 6 |
| T 10/6. Peru | 6 |
| Listening | 6 |
| R 10/8. Manila and Paraguay | 6 |
| F 10/9, 5 p.m. <i>Primary source project due</i> | 7 |

| | |
|--|-----------|
| Unit 3. North America | 7 |
| Week 8. Northeast: The League of the Haudenosaunee | 7 |
| M 10/12, 9 a.m. <i>Weekly essay 5 due</i> | 7 |
| T 10/13. Tradition, Ethnography, History | 7 |
| R 10/15. Ritual and Dance; Research and Privileged Knowledge | 7 |
| Week 9. Northeast: Haudenosaunee II | 7 |
| M 10/19, 9 a.m. <i>Weekly essay 6 due</i> | 7 |
| T 10/20. | 7 |
| R 10/22. | 8 |
| Week 10. Northeast: Colonization | 8 |
| M 10/26, 9 a.m. <i>Weekly essay 7 due</i> | 8 |
| T 10/27. | 8 |
| R 10/19. | 8 |
| F 10/20, 5 p.m. <i>Annotated bibliography due</i> | 8 |
| Unit 4. Africa and the African Diaspora | 8 |
| Week 10. Kongo | 8 |
| M 11/2, 9 a.m. <i>Weekly essay 8 due</i> | 8 |
| T 11/3. | 8 |
| R 11/5. | 8 |
| F 11/6. | 9 |
| Week 12. Brazil, Caribbean | 9 |
| M 11/9, 9 a.m. <i>Weekly essay 9 due</i> | 9 |
| T 11/10. | 9 |
| R 11/12. | 9 |
| Week 13. Mexico | 9 |
| T 11/17. | 9 |
| R 11/19. | 9 |
| F 11/20, 5 p.m. <i>Research paper draft due</i> | 9 |
| Week 14. United States | 9 |
| M 11/23, 9 a.m. <i>Weekly essay 10 due</i> | 9 |
| T 11/24. | 9 |
| R 11/26 (No class, Thanksgiving Recess) | 10 |
| Conclusions, Continuities | 10 |
| Week 15. Presentations | 10 |
| T 12/1. | 10 |
| R 12/3. | 10 |
| F 12/4. | 10 |
| Week 16. After Colonialism? | 10 |
| M 12/7, 9 a.m. <i>Weekly essay 11 due</i> | 10 |
| T 12/8. | 10 |
| Finals Week | 10 |
| W 12/16, 4 p.m. Final paper due | 11 |
| Bibliography | 11 |

Course Links

- Syllabus
- Schedule of Classes and Assignments
- Download PDF of this page
- Blackboard
- YouTube playlist

Unit 1. Orientation, East Asia

Week 1. Introduction

R 8/27. First encounters

Reading

1. Syllabus and course schedule

Week 2. Methodology, Foundations

M 8/31, 9 a.m. *Weekly essay 1 due*

T 9/1. Global music histories; Music as a bridge between worlds

Listening (on YouTube playlist)

1. Western (Gregorian) plainchant, *Salve Regina*
2. Hernando Franco, *Salve Regina*
3. *Water Song* sung by the Akwesasne (Mohawk) Women Singers
4. Video: *Haudenosaunee Thanksgiving Address* (New York State Museum)

Reading

1. Coelho (2005)
 - Download PDF from author's website
2. Smith (2012), chapter 1–2
 - Ebook through UR library

R 9/3. European practices of musical exchange; Iberians abroad

Listening

1. Giovanni Pierluigi da Palestrina, *Sicut cervus* (motet)
2. *Nunca fue pena maior* (secular song)
3. Francisco de Peñalosa, *Missa 'Nunca fue pena mayor: Agnus Dei* (mass based on melody of secular song)
4. Ruiz de Ribayaz, *Xácaras por primer tono* (dance/song)

Reading

1. Brito (1996)
 - Full text online

Week 3. India

M 9/7, 9 a.m. *No essay due (Labor Day)*

T 9/8. South Asian patterns of cultural exchange

Listening

1. Ravi Shankar, *Raga: A Personal Introduction* (video)
2. Abhisek Lahiri, *Alap, Jor, Jhalla* in Raag Bilaskhani Todi (video; read description)

Reading

1. Wade (2013) (Blackboard)
2. Nettl (2013) (Blackboard)

R 9/10. Jesuits in Goa and the Mughal Court

Listening

1. Gregorian Chant, Psalm 1
2. *Faux-bourdon in the English style* (Hymn: *Conditor alme siderum*)
3. *In te Domine speravi (falso bordone)*
4. Sanjay Subrahmanyam, Raga Nattakurinji
5. Usha Uthup, *Meu amor* (Goa Konkani folk song)

Reading

1. Bailey (1999), ch. 1–2 (Blackboard)
2. Županov (2015)

Week 4. China, Japan

M 9/14, 9 a.m. *Weekly essay 2 due*

T 9/15. East Asian patterns of cultural exchange

Listening

1. Pui-Yuen Lui, *Flowing Waters*, on *guqin*
2. Zhang Jingyu, *White Snow in the Spring Sunlight*, on *pipa*
3. UNESCO video intro to Peking opera
4. Peking opera: *Yandang Mountain*

Reading

1. Provine, Tokumaru, and Witzleben (2001) (online through UR library: search “Garland Encyclopedia of World Music”)
 - Part 1: “Cultural Interactions in East and Inner Asia” (skim, focus on intercultural exchange of music)
 - Part 2: “Cultural Exchange”
 - Part 3: “Chinese Philosophy and Aesthetics”
2. Waterhouse (1996)
3. Sande (2012):
 - Editor’s introduction
 - Dialogues 1 and 11

R 9/17. Keyboards and Mateo Ricci in China

Listening

1. Jean-Joseph Marie Amiot, *Deuxième divertissement chinois*
2. Amiot, *L’oraison dominicale* (The Lord’s Prayer)
3. John Thompson, *Music from the Time of Mateo Ricci* (website with audio recordings)
4. Girolamo Frescobaldi, *Fiori musicali*, Toccata for the Elevation

Reading

1. Lindorff (2004)
2. Ricci (n.d.)

Unit 2. Latin America

Week 5 Mexico: Conquest and Conversion

M 9/21, 9 a.m. *Weekly essay 3 due*

T 9/22. Pre-Columbian Voices

Listening

1. “Aztec Music of Mexico”
2. Aztec *Cantares mexicanos* (reading of extant Náhuatl text: music is lost)
3. Lila Downs, *Iconocuicatl* (contemporary song in Náhuatl)

Reading

1. Both (2010)
2. Scolieri (2013), ch. 1 (ebook available through UR library website)

R 9/24. Conquest, Conversion

Listening

1. Hernando Franco, two motets to the Virgin in Náhuatl

Reading

1. Candelaria (2014)

Week 6. The Spanish Empire

No weekly essay this week

T 9/29. Religious Devotion in the Spanish Empire

Listening

1. Juan Gutiérrez de Padilla, *Sancta et immaculata*
2. Gutiérrez de Padilla, *En la gloria de un portalillo*
3. Gutiérrez de Padilla, *A la jácara, jacarilla*

Reading

1. Cashner (2020a), ch. 1–2

R 10/1. Overflow/catch-up

F 10/2, 5 p.m. *Research paper proposal due*

Week 7. South America, Philippines

M 10/5, 9 a.m. *Weekly essay 4 due*

T 10/6. Peru

Listening

1. *Hanaq pachap*

Reading

1. Baker (2011)

R 10/8. Manila and Paraguay

Listening

1. Domenico Zipoli, *Misa San Ignacio*

Reading

1. Irving (2010)
2. Waisman (2011)

F 10/9, 5 p.m. *Primary source project due*

- Research paper proposal feedback returned

Unit 3. North America

Week 8. Northeast: The League of the Haudenosaunee

M 10/12, 9 a.m. *Weekly essay 5 due*

(Indigenous Peoples' Day)

Optional bonus reading

1. Christopher Columbus, Diary of Navigation (excerpts)

T 10/13. Tradition, Ethnography, History

Reading

1. Fenton (1998), 19–50, 85–103
2. Richter (1992), 30–74

Listening

1. Videos: “Doctrine of Discovery” and “The Peacemaker & the Tadadaho”

R 10/15. Ritual and Dance; Research and Privileged Knowledge

Reading

1. Smith (2012), chapter 3
2. Morgan (1851), ix–xi, 182–225, 260–290, 444–461
3. University of Rochester, *Lewis Henry Morgan at 200* exhibit site

Listening

1. Seneca social dance songs

Week 9. Northeast: Haudenosaunee II

M 10/19, 9 a.m. *Weekly essay 6 due*

T 10/20.

Reading

1. Levine (1998) (Blackboard)
2. Fenton (1998), 135–162, 180–190, 733–737

R 10/22.

Reading

1. Diamond (2013) (Blackboard)

Week 10. Northeast: Colonization

M 10/26, 9 a.m. *Weekly essay 7 due*

T 10/27.

R 10/19.

Reading

1. Rath (2003)
2. Temperley (1981)
3. Goodman (2012)

Listening

1. English psalms
2. William Billings, *CREATION*
3. Hymns of Isaac Watts and Charles Wesley
4. Oneida Hymn Singers
5. Nineteenth-century revival hymns
6. Songs from *The Southern Harmony*

F 10/20, 5 p.m. *Annotated bibliography due*

Unit 4. Africa and the African Diaspora

Week 10. Kongo

M 11/2, 9 a.m. *Weekly essay 8 due*

T 11/3.

R 11/5.

Reading

1. Stone (1997)
2. Isichei (1997)
3. Fromont (2014)

Listening

1. Traditional dances of Angola

F 11/6.

- Annotated bibliography feedback returned

Week 12. Brazil, Caribbean

M 11/9, 9 a.m. *Weekly essay 9 due*

T 11/10.

R 11/12.

Reading

1. Fromont (n.d.)
2. Kubik (1979)
3. Reily (2013)

Listening

1. Examples of *capoeira Angola* and *samba*

Week 13. Mexico

T 11/17.

R 11/19.

Reading

1. Baker (2007)
2. Baker (2008)
3. Cashner (2020b)

Listening

1. Gutiérrez de Padilla, *A siolo Flasiqiiyo*
2. Gutiérrez de Padilla, *Al establo más dichoso*

F 11/20, 5 p.m. *Research paper draft due*

Week 14. United States

M 11/23, 9 a.m. *Weekly essay 10 due*

T 11/24.

Reading

1. Djedje (1998)
2. Dargan (2006)
3. Lott (2013)

Listening

1. Dr. Watts singing
2. Spirituals
3. T. D. Rice, *Jump Jim Crow*
4. Stephen Foster songs

R 11/26 (No class, Thanksgiving Recess)

Conclusions, Continuities

Week 15. Presentations

T 12/1.

R 12/3.

F 12/4.

- Research paper draft feedback returned

Week 16. After Colonialism?

M 12/7, 9 a.m. *Weekly essay 11 due*

T 12/8.

Reading

1. *United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples*
2. Fox (2013)
3. Cook (2013)

Listening

1. Osvaldo Golijov, *Pasión según San Marcos*
2. Tan Dun, *Water Passion*
3. Joanne Shenandoah, *Peacemaker's Journey*
4. *A Tribe Called Red*

Finals Week

1. 12/10–12, Reading period

W 12/16, 4 p.m. Final paper due

1. No final exam
2. 12/18, Semester ends

Bibliography

Bailey, Gauvin A. 1999. *Art on the Jesuit Missions in Asia and Latin America, 1542–1773*. Toronto: University of Toronto Press.

Baker, Geoffrey. 2007. “The ‘Ethnic Villancico’ and Racial Politics in 17th-Century Mexico.” In *Devotional Music in the Iberian World, 1450–1800: The Villancico and Related Genres*, edited by Tess Knighton and Álvaro Torrente, 399–408. Aldershot, UK: Ashgate.

———. 2008. “Latin American Baroque: Performance as a Post-Colonial Act?” *Early Music* 3 (36): 441–48.

———. 2011. “The Resounding City.” In *Music and Urban Society in Colonial Latin America*, edited by Geoffrey Baker and Tess Knighton, 1–21. Cambridge: Cambridge University Press.

Both, Arnd Adje. 2010. “Aztec Music Culture.” *The World of Music* 52 (1–3): 14–28. <http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=rft&AN=A740385&site=ehost-live>.

Brito, Manuel Carlos de. 1996. “Sounds from the Discoveries: Musical Aspects of the Portuguese Expansion.” *Review of Culture* 26: 5–22.

Candelaria, Lorenzo. 2014. “Bernardino de Sahagún’s *Psalmodia Christiana*: A Catholic Songbook from Sixteenth-Century New Spain.” *Journal of the American Musicological Society* 67 (3): 619–84. <https://doi.org/10.1525/jams.2014.67.3.619>.

Cashner, Andrew A. 2020a. *Hearing Faith: Music as Theology in the Spanish Empire*. Studies in the History of Christian Traditions 194. Leiden: Brill. <https://brill.com/view/title/56183>.

———. 2020b. “Imitating Africans, Listening for Angels: A Slaveholder’s Fantasy of Social Harmony in an ‘Ethnic Villancico’ from Colonial Puebla, 1652.” Manuscript, under review.

Coelho, Victor Anand. 2005. “Music in New Worlds.” In *The Cambridge History of Seventeenth-Century Music*, edited by Tim Carter and John Butt, 88–110. Cambridge: Cambridge University Press. <http://people.bu.edu/blues/documents/Coelho.newworlds.pdf>.

Cook, Nicholas. 2013. “Western Music as World Music.” In *The Cambridge History of World Music*, edited by Philip V. Bohlman, ch. 3. Cambridge: Cambridge University Press.

- Dargan, William T. 2006. *Lining Out the Word: Dr. Watts Hymn Singing in the Music of Black Americans*. Berkeley: University of California Press.
- Diamond, Beverly. 2013. "Native American Ways of (Music) History." In *The Cambridge History of World Music*, edited by Philip V. Bohlman, 155–80. Cambridge: Cambridge University Press.
- Djedje, Jacqueline Cogdell. 1998. "African American Music to 1900." In *The Cambridge History of American Music*, edited by David Nicholls, 103–34. Cambridge: Cambridge University Press.
- Fenton, William N. 1998. *The Great Law and the Longhouse: A Political History of the Iroquois Confederacy*. Norman, OK: University of Oklahoma Press. <http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=15818&site=ehost-live>.
- Fox, Aaron A. 2013. "Repatriation as Reanimation Through Reciprocity." In *The Cambridge History of World Music*, edited by Philip V. Bohlman, ch. 21. Cambridge: Cambridge University Press.
- Fromont, Cécile. 2014. *The Art of Conversion: Christian Visual Culture in the Kingdom of Kongo*. Williamsburg, VA: Omohundro Institute for American History and Culture/University of North Carolina Press.
- . n.d. "Dancing for the King of Congo from Early Modern Central Africa to Slavery-Era Brazil." *Colonial Latin American Review* 22 (2): 184–208.
- Goodman, Glenda. 2012. "'But They Differ from Us in Sound': Indian Psalmody and the Soundscape of Colonialism, 1651–75." *The William and Mary Quarterly* 69 (4): 793–822.
- Irving, David. 2010. *Colonial Counterpoint: Music in Early Modern Manila*. Oxford: Oxford University Press.
- Isichei, Elizabeth. 1997. *A History of African Societies to 1870*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kubik, Gerhard. 1979. *Angolan Traits in Black Music, Games and Dances of Brazil: A Study of African Cultural Extensions Overseas*. Lisbon: Junta de Investigações Científicas do Ultramar.
- Levine, Victoria Lindsay. 1998. "American Indian Musics, Past and Present." In *The Cambridge History of American Music*, edited by David Nicholls, 1–29. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lindorff, Joyce. 2004. "Missionaries, Keyboards, and Musical Exchange in the Ming and Qing Courts." *Early Music*, no. August: 403–14. <https://www.jstor-org.ezp.lib.rochester.edu/stable/3519339>.
- Lott, Eric. 2013. *Love and Theft: Blackface Minstrelsy and the American Working Class*. 20th anniversary edition. Oxford: Oxford University Press.

- Morgan, Lewis Henry. 1851. *League of the Ho-de'-No-Sau-Nee or Iroquois*. Rochester, NY: Sage & Brother. <https://hdl.handle.net/2027/uc1.31210021160062>.
- Nettl, Bruno. 2013. "On World Music as a Concept in the History of Music Scholarship." In *The Cambridge History of World Music*, edited by Philip V. Bohlman, ch. 1. Cambridge: Cambridge University Press.
- Provine, Robert C., Yoshiku Tokumaru, and Lawrence J. Witzleben, eds. 2001. *East Asia: China, Japan, and Korea*. The Garland Encyclopedia of World Music 7. New York: Routledge.
- Rath, Richard Cullen. 2003. *How Early America Sounded*. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Reily, Suzel A. 2013. "Music, Minas, and the Golden Atlantic." In *The Cambridge History of World Music*, edited by Philip V. Bohlman, 223–52. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ricci, Matteo. n.d. *Eight Songs for Western Keyboard*. Edited by John Thompson. <http://www.silkqin.com/01mywk/themes/programs/mrxiqinquyi.htm>.
- Richter, Daniel K. 1992. *The Ordeal of the Longhouse: The Peoples of the Iroquois League in the Era of European Colonization*. Chapel Hill, NC: Omohundro Institute of Early American History; Culture/University of North Carolina Press. <https://ebookcentral.proquest.com/lib/rochester/detail.action?docID=4322008>.
- Sande, Duarte de. 2012. *Japanese Travellers in Sixteenth-Century Europe: A Dialogue Concerning the Mission of the Japanese Ambassadors to the Roman Curia (1590)*. Edited by Derek Massarella. Translated by J. F. Moran. London: The Hakluyt Society/Ashgate.
- Scolieri, Paul A. 2013. *Dancing the New World: Aztecs, Spaniards, and the Choreography of Conquest*. Austin, TX: University of Texas Press.
- Smith, Linda Tuhiwai. 2012. *Decolonizing Methodologies: Research and Indigenous Peoples*. London: Zed Books. <https://ebookcentral.proquest.com/lib/rochester/detail.action?docID=1426837>.
- Stone, Ruth M., ed. 1997. *Africa*. Garland Encyclopedia of World Music 1. New York: Routledge.
- Temperley, Nicholas. 1981. "The Old Way of Singing: Its Origins and Development." *Journal of the American Musicological Society* 34 (3): 511–44.
- Wade, Bonnie C. 2013. "Indian Music History in the Context of Global Encounters." In *The Cambridge History of World Music*, edited by Philip V. Bohlman, 125–54. Cambridge: Cambridge University Press.
- Waisman, Leonardo J. 2011. "Urban Music in the Wilderness: Ideology and Power in the Jesuit *Reducciones*, 1609–1767." In *Music and Urban Society in*

Colonial Latin America, edited by Geoffrey Baker and Tess Knighton, 208–29. Cambridge: Cambridge University Press.

Waterhouse, David. 1996. “The Earliest Japanese Contacts with Western Music.” *Review of Culture* 26: 36–47. <http://www.icm.gov.mo/rc/viewer/20026/1133>.

Županov, Ines G. 2015. “The Pulpit Trap: Possession and Personhood in Colonial Goa.” *Anthropology and Aesthetics* 65/66: 298–315. <https://www.jstor.org/stable/24871258>.